

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > ALFONSO X > EDIZIONE > Fuy eu poer a mão n'outro di-/a > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B

---

## CANZONIERE B

- letto 385 volte

## Riproduzione fotografica

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Fui%20eu%20poer%20a%20m%C3%A3o%20noutro%20dia%20-%20B%20484.jpg>



- letto 330 volte

# Edizione diplomatica

---

Fuy eu poer a ma(n)o noutrodia  
a hu(n)a soldadeyra notono  
Edissemela tolhedala do  
Ca no(n) e esta de nostro seno(r)  
Paixo(n) mais exe demi(n) pecador  
por muyto mal q(ue) melheu merecy

Hua uos come cast(e)s entendi  
Be(n) q(ue) no(n) era de d(eu)s aq(ue)l ssom  
Caos pontos del nomen coraço(n)  
sse fficara(n) deg(ui)sa q(ue) loguy  
Cuidey morrer (e) dixassy  
d(eu)s seno(r)

Beeito seias tu q(ue)so fredor  
me fazes deste ma(r)teyro parti

Quiserameu fegir logodali  
E no(n) ues fora muy sem rrazo(n)  
Co(n)medo de morrer (e) co(n) al no(n)  
Mais no(n) pudita(m) gra(n) coita soffrer  
E dixelogue(n) to(n) d(eu)s meu seno(r)  
Esta payxo ssoffro p(or) teu amor  
Pola tua q(ue) soffesti por mi

Nunca delo dia en q(ue) naçy  
fuy tan coitado se d(eu)s me p(er)do(n)

E co(n) pauor a q(ue)sta oraco(n) começey  
Logo (e) dixel ad(eu)s assy  
Fel razedo(n) biuisti senhor  
por mi(n) mais murtesta q(ue)sto peio(r)  
q(ue) po(r) ti beuo ne(n) q(ue) aceui

E por e(n)n ay ih(es)u (cris)po(n) seno(r)  
Em iuizo q(ua)ndo ante ty ffor  
ne(m)bre chesto q(ue) por ty padeçi

Image not found

Image not found



- letto 356 volte

# Edizione diplomatico-interpretativa

- letto 358 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-164>